

LOS HONGOS

El **moho** aparece en los **lugares húmedos**.



Allí se desarrollan los **hongos**.



Ciertos hongos son **peligrosos** para la salud. Se debe ver un médico.

Los hongos pueden ser analizados por un **servicio técnico especializado**. Enseguida se debe avisar al propietario **por carta recomendada**.

Contactos

► Célula Regional de Intervención en Contaminación Interior

Cellule Régionale d'Intervention en Pollution Intérieure (CRIPI)

Gulledelle, 100 - 1200 Bruxelles
(tél.: 02/775.77.69)
El informe es gratis.

► El Sindicato de Inquilinos

Le Syndicat des Locataires

Square Albert 1er, 32 - 1070 Bruxelles
(tél.: 02/524.42.03)

Consulte igualmente

- La ficha nº 7 sobre el deshollinamiento,
- La ficha nº 8 sobre la humedad,
- La ficha nº 10 sobre los peligros del CO.

Las fichas disponibles

Trámites

- 1 - Búsqueda de vivienda
- 2 - La visita y la instalación
- 3 - Alquilar una vivienda - El contrato
- 4 - El seguro de incendio
- 5 - El código de la vivienda

Riesgos

- 6 - La vivienda y la salud
- 7 - El deshollinamiento de las chimeneas
- 8 - La humedad
- 9 - Mantenimiento y reparaciones
- 10 - Los peligros de las emanaciones de CO

Para vivir mejor

- 11 - Economía de agua y de energía

Ficha disponible en los siguientes idiomas:

Albanés	Persa
Inglés	Francés
Arabe	Ruso
Español	Turco

Adaptación a partir de la información de la asociación sin ánimo de lucro "Cultures et Santé-Promosanté".

Traducción : Servicio de interpretación del CIRÉ

Actualización: Octubre 2006

Compaginación y adaptación: Alix Francart

Dibujos : Thomas De Coster

Editora responsable : Frédérique Mawet

Coordination et Initiatives pour et avec les Réfugiés et Étrangers

Rue du Vivier, 80-82 B - 1050 Bruxelles

+322/629.77.10

<http://www.cire.be/>

cire@cire.irisnet.be

Avec l'appui de la Région de Bruxelles-Capitale

Riesgos

FICHA N°6

VIVIENDA Y SALUD

Español



ALQUILAR UNA VIVIENDA



Astucia !
Utilice la misma ficha en francés para enriquecer el vocabulario.

C.I.R.É.



EL PLOMO

Este metal es **tóxico**, se puede encontrar en ciertas **pinturas** o en las **cañerías de agua** en plomo.



Cuando la pintura se descascara, los **niños** corren el riesgo de rasparla y de llevársela a la boca (ésta tiene un gusto azucarado).

- ▶ Las cáscaras de pintura son peligrosas y provocan **saturnismo**.
- ▶ Se debe llevar el niño al médico.
- ▶ Es necesario también avisar al propietario **por carta recomendada**.

El saturnismo

Es una **enfermedad** que se reconoce por las siguientes características :

- ▶ El niño sufre de dolores abdominales y no come bien,
- ▶ Duerme mal,
- ▶ No se concentra en la clase,
- ▶ No crece bien y se le ve pálido.

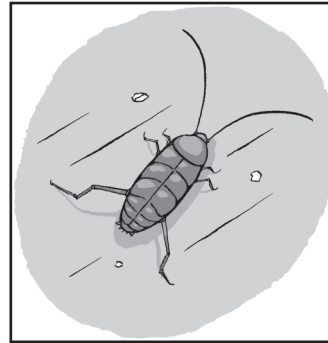


LAS CUCARACHAS

Las cucarachas se crían en los lugares **calientes, húmedos** y donde hay **comida**. No sobreviven a la helada.

Pueden transmitir **enfermedades**.

Es necesario entonces impedir que tengan acceso a la habitación, al agua y a los alimentos.



Para evitar las cucarachas

- ▶ No dejar **comida** tirada : guardarla o tirarla a la basura,
- ▶ Limpiar directamente las **manchas de grasa**,
- ▶ Cerrar bien los **sifones** para que las cucarachas no pasen por ahí,
- ▶ En caso de que haya que desinfectar **todo el edificio** avise al propietario o a la sociedad de vivienda social,
- ▶ No reviente las cucarachas, **tírelas al WC** y tire la cadena.



Cuidado con : los **muebles** o **ropa de segunda mano**, éstos pueden estar infectados, cómo también ciertos **paquetes** de alimentos exóticos.

Las **larvas** se acarrean en los sacos, los bolsos, las valijas, los zapatos si se ha pasado por algún lugar infectado.



Si usted constata la presencia de cucarachas en su vivienda :

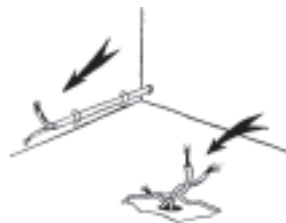
- ▶ Debe avisar al propietario **por carta recomendada**.
- ▶ Puede advertir al **servicio de higiene de la comuna**.
- ▶ Este le indicará una **sociedad privada de desinfección**.

El costo para la erradicación de cucarachas de una casa unifamiliar es de alrededor **250 €**.

LOS RIESGOS DE ELECTROCUCIÓN Y DE INCENDIO



Desperfectos en la instalación eléctrica = **PELIGRO**



- ▶ Si los cables eléctricos cuelgan al aire,
- ▶ Si la **caja de fusibles** no está conforme a las medidas de seguridad,
- ▶ Si los cables están **muy viejos o pelados**,



Entonces se debe escribir al propietario **por carta recomendada** y exigir las **reparaciones pertinentes**.